

Päivämäärä  
10.5.2016

Dnro  
Evira 3274/0433/2016

**Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:**

10.5.2016 – 28.2.2017, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luvassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförkningsmaterial.

Huom! Eviran yleisen luvan piirissä 1. huhtikuuta 2016 olevia lajeja ei poisteta 1.4. – 15.6. 2015 aikana, vaikka markkinoille kyseisenä aikana tulleita lajeja merkittäisiin luomulisäysaineistorekisteriin./ Obs! De arter som omfattas av Eviras allmänna tillstånd den 1 april 2016 stryks inte från registret över ekologiskt förkningsmaterial under perioden 1.4. – 15.6.2015, även om nya arter skulle läggas till registret under perioden.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 3235/0433/2016, annettu / givet 9.5.2016.

**Säädökset / Stadganden:**

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommission asetuz / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

## **PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOIA LUONNONMUKAISESSA TUOTANNOSSA.**

### **BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGS-MATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION**

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

*Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förkningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.*

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

*Konventionellt producerat förkningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:*

**Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn**

**KORSIVILJAT – STRÅSKÄD**

**Kaura** – Havre – Avena sativa

**Tattari (Viljatatar)** - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

**Mallasohra** – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** An-nabel, Barke, Fairytale, Harbinger, Marthe, NFC Tipple, Propino, Saana, Scarlett, Streif, Xanadu

**Kevättruis** – Vårråg – *Secale cereale*

Ruisvehnä – Rågvete – *Triticosecale rimpai*  
 Speltti – Spelt – *Triticum spelta*  
 Syysvehnä – Höstveete – *Triticum aestivum*

#### PALKOVILJAT – BALJSÄD

Soijapapu – Sojaböna – *Glycine max*  
 Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu) – Bondböna –  
*Vicia faba* **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Taifun, Tangenta, Tattoo  
 Herne puitava/kuiva – Ärt – *Pisum sativum* var *arvense*

#### ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÄNADSVÄXTER

Rapsi – Raps – *Brassica napus* subsp. *oleifera*  
 Kevättrypsi – Vårtrybs – *Brassica rapa* subsp. *oleifera*  
 Ruistankio (kitupellava) – Oljedådra – *Camelina Sativa*  
 Hampu – Hampa – *Cannabis sativa*  
 Auringonkukka – Solros – *Helianthus sp.*  
 Pellava – Lin – *Linum usitatissimum*  
 Japaninretikka(muokkausretikka) – Daikon – *Raphanus sativus* var *longipinnatus*  
 Öljyretikka – Oljerättika – *Raphanus sativus* var *oleiformis*  
 Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*

#### PERUNA – POTATIS

Tärkkelysperuna – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**  
 Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute  
 Varhaisperuna – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikke / endast sort:** Hankkijan  
 Timo

#### NURMIHEINÄT – VALLGRÄS

Nurmipuntarpää – Ängskavle – *Alopecurus pratensis*  
 Röllit – Ven – *Agrostis sp.*  
 Kattarat – Losta – *Bromus sp.*  
 Koiranheinä – Hundäxing – *Dactylis glomerata*  
 Ruokonata – Rörsvingel – *Festuca arundinacea*  
 Lampaannata – Fårsvingel – *Festuca ovina*  
 Punanata – Rödsvingel – *Festuca rubra*  
 Jäykkänata – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla*  
 Rainata – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum*  
 Italian raiheinä – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum*  
 Westerwoldin raiheinä – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum*  
 subsp. *westerwoldicum*  
 Englannin raiheinä - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne*  
 Ruokohelpi – Rörflen – *Phalaris arundinacea*  
 Nurmikat – Gröe – *Poa sp*

#### NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER

Keltamaite – Käringtand – *Lotus corniculatus*  
 Lupiinit – Lupin – *Lupinus sp.*  
 Valkomesikkä – Vit sötväppling – *Melilotus alba*  
 Rohtomesikkä – Sötväppling – *Melilotus officinalis*  
 Mailaset – Lucern – *Medicago sp.*  
 Esparsetti – Esparsett – *Onobrychis viciifolia*  
 Alsikeapila – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum*  
 Veriapila – Blodklöver – *Trifolium incarnatum*  
 Valkoapila, yksivuotinen – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast**  
**sorter:** Haifa, Huia  
 Tuoksuapila – Doftklöver – *Trifolium resupinatum*  
 Persianapila – Luktklöver – *Trifolium resupinatum* var. *majus*  
 Maa-apila – Jordklöver – *Trifolium subterraneum*  
 Virnat - Vicker – *Vicia sp.*

**VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER****lisot** – Anisisop - *Agastache***Salottisipuli** – Schalottenlök – *Allium cepa* var. *ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor****Ruokasipuli (kepasipuli)** – Matlök – *Allium cepa* var. *cepa* **Vain istukkaat / bara sättplantor****Hillosipuli** – Syltlök – *Allium cepa* var. *cepa***Punasipuli** – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor****Ryvässipuli** – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor****Vihersipuli** – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa***Ilmasipuli** – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum***Jättisipuli** – Jättelök – *Allium giganteum***Valkosipuli** – Vitlök – *Allium sativum***Sitruunaverbena** – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citrodora*)**Leikkoselleri** – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum***Piparjuuri** – Pepperrot – *Armoracia rusticana***Koiruoho(mali)** – Malört – *Artemisia absinthium***Rakuuna** – Dragon – *Artemisia dracunculus***Parsa** – Sparris – *Asparagus officinalis***Rerjuurikas** – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba***Sokerijuurikas** - Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima***Keltajuurikas** – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea***Valkojuurikas** – Vitbeta – *Beta vulgaris***Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan'** – daggkål – *Brassica oleracea* var. *alboglabra***Rehurapsi** – Foderraps - *Brassica napus* subsp. *oleifera***Rehukaalit** – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea* var. *viridis***Turnipsi** – Foderrova – *Brassica rapa***Rehunauris** – Foderrova – *Brassica rapa***Nauris** – Rova – *Brassica rapa***Pensasaprika (turkinpippuri, tabascopippuri)** – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens***Värisafflori** – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius***Kumina** – Cummin – *Carum carvi***Ruiskaunokki** – Blåklint – *Centaurea cyanus***Juurisikuri** – Rotcikoria – *Cichorium intybus* var. *Radicosus***Merikaali** – Strandkål – *Crambe maritima***Sitruunakurkku** – Äpplegurka – *Cucumis sativus***Intiansitrusheinä** – Citrongräs – *Cymbopogon citratus***Ampiaisyrtti** – Drakblomma – *Dracocephalum* sp.**Auringonhattu (punahattu)** – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea***Keltakatkeri** – Gullgentiana – *Gentiana lutea***Maa-artisokka** – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus***Italianolkikukka (kurry-yrtti)** – Curryeternell – *Helichrysum italicum***Humala** – Humle – *Humulus lupulus***Tuoksuherne** – Luktärt – *Lathyrus odoratus***Krassi** – Krassing – *Lepidium Brassicaceae***Päivänkakkara** – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare***Maurinmalva** – Malva – *Malva sylvestris* subsp. *mauritaniana***Kamomillasaunio** – Kamomill – *Matricaria recutita***Minttu** – Mynta – *Mentha lamiaceae***Piparminttu** – Pepparmynta – *Mentha piperita***Kissanminttu** – Kattmynta – *Nepeta* sp.**Unikko** – Valmu – *Papaver* sp.**Palsternakka** – Palsternacka – *Pastinaca sativa***Veripeippi** – Bladmynta – *Perilla frutescens***Aitohunajakukka** – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia***Tomatillo** – Tomatillo – *Physalis philadelphica***Mansikkakoiso** – Gyllenbär – *Physalis pruinosa***Silpoherne** – Spritärt – *Pisum sativum* var. *sativum***Silpoydinherne** – Märgärt – *Pisum sativum* var. *sativum***Salaattiherne** – Sallatsärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

**Portulakat** – Portlak - *Portulaca*  
**Raparperi** – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*  
**Ruusjuuri** – Rosenrot – *Rhodiola*  
**Rosmariini** – Rosmarin – *Rosmarinus officinalis*  
**Viinisuolaheinä, punahierakka** – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*  
**Mustajuuri** - Svartrot – *Scorzonera hispanica*  
**Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba*  
**Päärynätomaatti** – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*  
**Roomantomaatti (iso luumutomaatti)** – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*  
**Samettikukat** – Sammetsblomster – *Tagetes(ei /inte Tagetes lucida)*  
**Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti)** – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*  
**Sitruuna-ajuruoho(timjami)** – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*  
**Appelsiinitimjami** – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*  
**Nokkoset** – Nässla – *Urtica*  
**Rohtovirmajuuri** – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*  
**Tulikukka** – Kungsljus – *Verbascum sp.*  
**Orvokit** – Viol – *Violaceae*  
**Maissi, rehuksi** – Fodermajs – *Zea Mays*

#### **MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VED-STAM**

**Marjatuomipihlaja (saskatoon)** – Västamerikansk häggmispel (blåhägg) – *Amelanchier alnifolia*  
**Marja-aronia** – Bäraronia – *Aronia mitschurinii* (A. 'Melanocarpa')  
**Tyrni** – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*  
**Marjasinikuusama** – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*  
**Goji** – Goji – *Lycium barbarum*  
**Kuuset** – Gran – *Picea sp.*  
**Aprikoosi** – Aprikos – *Prunus armeniaca*  
**Kirsikka** – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*  
**Luumu** – Plommon – *Prunus domestica*  
**Päärynä** – Pärön – *Pyrus communis*  
**Karviainen** – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*  
**Mesimarja** – Åkerbär – *Rubus arcticus*  
**Mustavadelma (karhunvadelma)** – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*  
**Jalomaarain** – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*  
**Lakka (hilla)** – Hjorton – *Rubus chamaemorus*  
**Puhvelinmarjat** – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*  
**Pensasmustikka** – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*  
**Karpalo** – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

#### **MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER**

**Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit** – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittäusaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

*NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.*

#### **Lisätietoja / Tilläggsuppgifter**

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta [www.evira.fi](http://www.evira.fi).

*Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor [www.evira.fi](http://www.evira.fi).*

Ylitarkastaja / Överinspektör

**Merja Manninen**

Merja Manninen

Tarkastaja / Inspektör

**Leena Kankaanpää**

Leena Kankaanpää

**Tiedoksi / Till kännedom**

ELY-keskukset  
NMT-centralerna